

0.0.1 The Great Forty

1. Thus was heard by me: At one time the Auspicious One was dwelling in Savatthi at Jeta's Grove, Anathapindikā's Park. At that place the Auspicious One addressed the bhikkhus. "Bhikkhus." "Yes, Bhante" those bhikkhus replied to the Auspicious One. The Auspicious One said this:

2. "I will teach you, O bhikkhus, the noble right samadhi with its cause, with its requisites. Do you listen to that and mind it well. I will speak."

3. "Yes Bhante," those bhikkhus replied to the Auspicious One. the Auspicious One said this:

4. And what, O bhikkhus, is noble right samadhi with its cause, with its requisites? That is: right view, right thought, right speech, right action, right livelihood, right effort, right mindfulness. That which, O bhikkhus, is the unique pre-eminent state of mind equipped with these seven factors. This is called, O bhikkhus, noble right samadhi with its proper cause, with its proper requisites.

5. Therein, O bhikkhus, right view comes first. And how, O bhikkhus, does right view come first? "One wisely understands wrong view as wrong view." "One wisely understands right view as right view." That is one's right view.

0.0.1 mahācattārīsakasuttaṃ

1. evaṃ me suttaṃ: ekaṃ samayaṃ bhagavā sāvatthiyaṃ viharati jetavane anāthapiṇḍikassa ārāme. tatra kho bhagavā bhikkhū āmantesi bhikkhavoti. bhaddanteti te bhikkhu bhagavato paccassosum, bhagavā etadavoca:

2. ariyaṃ vo bhikkhave, sammāsamādhim desissāmi saupanisaṃ saparikkhāraṃ. taṃ suṇātha, sādhukaṃ manasi karotha, bhāssissāmīti.

3. evaṃ bhanteti kho te bhikkhū bhagavato paccassosum. bhagavā etadavoca:

4. katamo ca bhikkhave, ariyo sammāsamādhi saupaniso saparikkhāro, seyyathidaṃ: sammādiṭṭhi sammāsaṅkappo sammāvācā sammākammanto sammājīvo sammāvāyāmo sammāsati. yā kho bhikkhave, imehi sattaha'ṅgehi¹ cittassa ekaggatā parikkhatā ayaṃ vuccati bhikkhave, ariyo sammāsamādhi saupaniso itipi, saparikkhāro itipi.

5. tatra bhikkhave, sammādiṭṭhi pubbaṅgamā hoti. kathaṅca bhikkhave, sammādiṭṭhi pubbaṅgamā hoti: micchādiṭṭhim micchādiṭṭhīti pajānāti. sammādiṭṭhim sammādiṭṭhīti pajānāti. sāssa hoti sammādiṭṭhi.

¹ sattāṅgehi-pts. ■

6. And what, O bhikkhus, is wrong view? “There is not what is offered, there is not what is given, there is not what is sacrificed. There are no fruits and results of kamma, of what is well done and badly done. There is not this world, there is not another world, there is not mother, there is not father, there are no beings from spontaneous birth, there is not in the world ascetics and brahmins who have come to the right path, entered upon the right path, those who, having realized by themselves this world and the other world with higher knowledge, they cause to make it known.” This, O bhikkhus, is wrong view.

7. And what, O bhikkhus, is right view? Right view I say, O bhikkhus, is a dyad. There is, O bhikkhus, right view [connected] with asavas, partaking in merits, ripening in appropriations. There is, O bhikkhus, right view that is noble, asava-free, supramundane, a factor of the path.

8. And what, O bhikkhus, is right view [connected] with asavas, partaking in merits, ripening in appropriations? “There is what is offered, there is what is given, there is what is sacrificed. There are fruits and results of kamma, of what is well done and badly done. There is this world, there is another world, there is mother, there is father, there are beings from spontaneous birth, there is in the world ascetics and brahmins who have come to the right path, entered upon the right path, those

6. katamā ca bhikkhave, micchādiṭṭhi: natthi dinnam, natthi yiṭṭham, natthi hutam, natthi sukaṭadukkaṭānam kammānam phalam vipāko, natthi ayaṃ loko, natthi paro loko, natthi mātā, natthi pitā, natthi sattā opapātikā, natthi loke samaṇabrāhmaṇā sammaggaṭā sammāpaṭipannā, ye imaṃ ca lokam param ca lokam sayam abhiññā sacchikatvā pavedentīti. ayaṃ bhikkhave, micchādiṭṭhi.

7. katamā ca bhikkhave, sammādiṭṭhi: sammādiṭṭhim-paḥam² bhikkhave, dvayaṃ³ vadāmi: atthi bhikkhave, sammādiṭṭhi sāsavā puññabhāgiyā upadhivepakkā atthi bhikkhave, sammādiṭṭhi ariyā anāsavā lokuttarā maggaṅgā.

8. katamā ca bhikkhave, sammādiṭṭhi sāsavā puññabhāgiyā upadhivepakkā: atthi dinnam, atthi yiṭṭham, atthi hutam, atthi sukaṭadukkaṭānam kammānam phalam vipāko, atthi ayaṃ loko, atthi paro loko, atthi mātā, atthi pitā, atthi sattā opapātikā, atthi loke samaṇabrāhmaṇā sammaggaṭā sammāpaṭipannā, ye imaṃ ca lokam param ca lokam sayam abhiññā sacchikatvā pavedentīti. ayaṃ bhikkhave, sammādiṭṭhi sāsavā puññabhāgiyā upadhivepakkā.

pts page 072

²sammādiṭṭhim-pāḥam-sīmu.

³dvāyaṃ-majasaṃ.

bjt page 214

who, having realized by themselves this world and the other world with higher knowledge, they cause to make it known.” This, O bhikkhus, is right view [connected] with asavas, partaking in merits, ripening in appropriations.

9. And what, O bhikkhus, is the right view that is noble, asava-free, supramundane, a factor of the path? That which, O bhikkhus, is the wisdom, the faculty of wisdom, the power of wisdom, the investigation of dhammas awakening factor, the right view path factor, of one whose mind is noble, of one whose mind is asava-free, one endowed with the noble path and is maturing the noble path. This is called, O bhikkhus, right view that is noble, asava-free, supramundane, a factor of the path. One makes effort to abandon wrong view having entered upon right view. This is one’s right effort. Mindfully one abandons wrong view, mindfully one enters upon and abides in right view. That is one’s right mindfulness. Thus of these three dhammas runs about right view in circle. that is: right view, right effort and right mindfulness.

9. katamā ca bhikkhave, sammādiṭṭhi ariyā anāsavā lokuttarā maggaṅgā: yā kho bhikkhave, ariyacittassa anāsavacittassa ariyamaggasamaṅgino ariyamaggaṃ bhāvayato paññā paññindriyaṃ paññābalaṃ dhamma-vicayasambojjhaṅgo sammādiṭṭhi maggaṅgaṃ⁴ ayaṃ vuccati bhikkhave, sammādiṭṭhi ariyā anāsavā lokuttarā maggaṅgā. so⁵ micchādiṭṭhiyā pahānāya vāyamati sammādiṭṭhiyā upasampadāya. svāssa⁶ hoti sammāvāyāmo. so sato micchādiṭṭhiṃ pajahati. sato sammādiṭṭhiṃ upasampajja viharati. sāssa hoti sammāsati. itissime⁷ tayo dhammā sammādiṭṭhiṃ anupari-dhāvanti anuparivattanti. seyyathīdaṃ: sammādiṭṭhi sammāvāyāmo sammāsati.

⁴ maggaṅgā-sīmu, [pts. 5.] sammāsāṅkappampāhaṃ-sīmu. ■

⁵ yo- [pts. 6.] dvāyaṃ-majasaṃ. ■

⁶ sāssa-sīmu. 7. sāssa-sīmu, [pts.]. ■

⁷ itiyime-majasaṃ. itime-sīmu. ■